

Tax & Legal Weekly Alert

31 martie – 4 aprilie 2014

În acest număr:

Noutăți Legislative

Contractul standard între importatorul și exportatorul de date aprobat de Comisia Europeană în situația unui transfer de date personale nu mai este necesar în cazul transferului de date intra-grup, dacă grupul a adoptat Reguli Corporative Obligatorii aprobate de autoritățile competente.

Începând cu 27 martie 2014, Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal a emis decizia nr. 41/2014 privind stabilirea unui model de autorizație pentru transferul în străinătate al datelor cu caracter personal în baza regulilor corporatiste obligatorii (Binding Corporate Rules - "BCR") – [pagina 2](#).

Modificări ale reglementărilor privind inspecțiile de mediu.

În Monitorul Oficial nr. 193 din 19 martie 2014 a fost publicat ordinul Ministrului Mediului și Schimbărilor Climatice nr. 256/2014 („**Ordinul 256/2014**”) privind modificarea anexei la Ordinul Ministrului Mediului și Schimbărilor Climatice nr. 464/2009 pentru aprobarea Normelor tehnice privind organizarea și desfășurarea activităților de control și inspecție în domeniul protecției mediului („**Normele**”) – [pagina 3](#).



Contractul standard între importatorul și exportatorul de date aprobat de Comisia Europeană în situația unui transfer de date personale nu mai este necesar în cazul transferului de date intra-grup, dacă grupul a adoptat Reguli Corporative Obligatorii aprobate de autoritățile competente

Cu titlu general, vă rugăm să aveți în vedere faptul că principalul act normativ în materie este Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (“**Legea privind protecția datelor personale**”). Actul normativ menționat este în linii mari aliniat cu prevederile Directivei nr. 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

În conformitate cu Legea privind protecția datelor personale, orice operator de date are obligația de a notifica Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (“**ANSPDCP**”) cu privire la orice transfer de date personale către un alt stat.

În plus față de cerința notificării, transferul de date personale poate fi supus și unor cerințe suplimentare, în funcție de țara destinată a datelor. Astfel, transferul către state care nu pot asigura un nivel adecvat de protecție al datelor personale (i.e. state în afara Uniunii Europene și a Spațiului Economic European sau state în cazul cărora Comisia Europeană nu a emis o decizie de recunoaștere a unui nivel adecvat de protecție, așa cum a fost recunoscut în cazul Argentinei, Canadei, Elveției, Statelor Unite – când operatorul de date a aderat la principiile Safe Harbour) este condiționat de obținerea unei autorizații prealabile emise de către ANSPDCP.

Autorizația este emisă dacă exportatorul de date aduce garanții suficiente cu privire la protecția după efectuarea transferului a drepturilor titularilor de date personale. Aceste garanții constau în contracte încheiate între exportatorul și importatorul de date pe baza clauzelor standard adoptate de Comisia Europeană și aprobate de ANSPDCP. În plus față de garanția constând în încheierea acestor contracte ce cuprind clauze standard, ANSPDCP poate să emită autorizarea prealabilă a transferului și pe baza unor Reguli Corporative Obligatorii (Binding Corporate Rules - “**BCR**”), care sunt aplicabile în cazul transferurilor de date intra-grup.

BCR sunt norme interne (precum un Cod de conduită) care definesc politica globală a grupului cu privire la transferul de date personale. În consecință, acestea trebuie să conțină clauze care să asigure protecția datelor personale și trebuie să fie în mod efectiv aplicate în activitatea grupului.

Principalul avantaj al BCR constă în faptul că acestea facilitează comunicarea intra-grup și obținerea autorizației de transfer al datelor personale. Astfel, în măsura în care BCR au fost adoptate și aprobate de ANSPDCP, autorizația prealabilă de transfer va fi emisă într-un termen mai scurt, cu costuri mai mici și va elimina nesiguranța care decurge din dreptul de apreciere al autorității cu privire la asigurarea unui nivel adecvat de protecție.

Începând cu 27 martie 2014, autoritățile române au decis recunoașterea garanțiilor oferite de BCR și au renunțat la a solicita încheierea unui contract între importatorul și exportatorul de date parte a unui grup care a adoptat aceste norme. O notificare a transferului precum și autorizarea acestuia va fi în continuare necesară, dar per total procesul va fi mult scurtat și ușurat.

Contactați-ne:

[Georgiana Singurel](#)

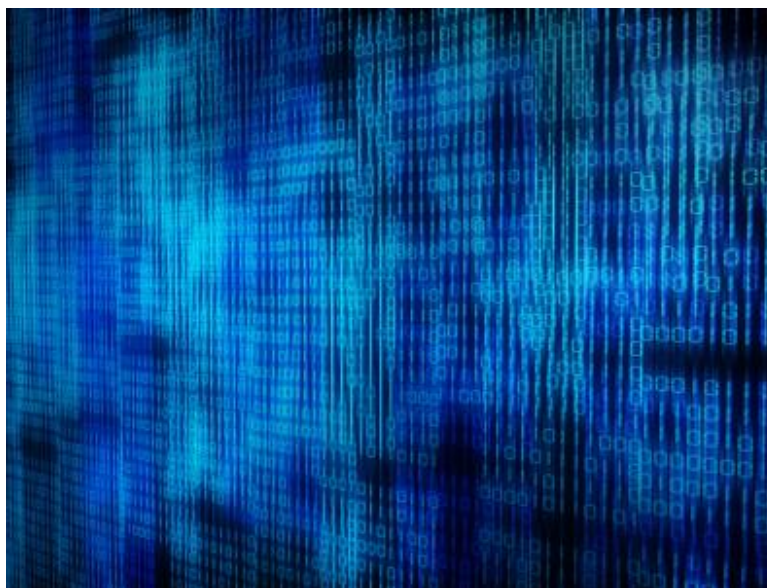
Avocat

+40 21 207 52 86

[Silvia Axinescu](#)

Avocat

+40 21 207 54 28



Modificări ale reglementărilor privind inspecțiile de mediu

În Monitorul Oficial nr. 193 din 19 martie 2014 a fost publicat ordinul Ministrului Mediului și Schimbărilor Climatice nr. 256/2014 („**Ordinul 256/2014**”) privind modificarea anexei la Ordinul Ministrului Mediului și Schimbărilor Climatice nr. 464/2009 pentru aprobarea Normelor tehnice privind organizarea și desfășurarea activităților de control și inspecție în domeniul protecției mediului („**Normele**”).

Cu titlu general, Ordinul 256/2014 aduce următoarele modificări:

- competența sporită a comisarilor Gărzii Naționale de Mediu („**GNM**”);
- schimbări în periodicitatea de efectuare a inspecțiilor de mediu, în sensul micșorării numărului acestora;
- extinderea verificărilor ce se efectuează în cadrul inspecțiilor de mediu, asupra respectării prevederilor din legislația specifică produselor chimice;
- schimbări aduse procedurii/ actelor de inspecție și control.

Vă prezentăm în continuare principalele modificări aduse procedurii, pe fiecare etapă a inspecției de mediu.

1. Pregătirea inspecției

Periodicitatea de efectuate a inspecțiilor de mediu

În funcție de clasa de risc în care se încadrează obiectivul supus controlului, inspecțiile de mediu se vor efectua cu o frecvență mai redusă decât cea prevăzută de normele anterior în vigoare:

- clasa A – 2 inspecții/ an
- clasa B – 1 inspecție/ an
- clasa C – 1 inspecție/ 2 ani
- clasa D – 1 inspecție/ 3 ani

În această materie au fost instituite și următoarele reguli speciale:

- pentru obiectivele SEVESO, se va efectua obligatoriu o inspecție SEVESO pe an, în plus față de numărul de inspecții de mediu raportat la clasa de risc;
- pentru obiectivele arii protejate se va efectua obligatoriu o inspecție pe an.

Pentru situația în care reprezentanții autorizați ai titularului activității nu sunt prezenți în momentul efectuării controlului, modelul de invitație nu mai este anexat la Norme, deși invitația continuă să fie reglementată în situația menționată mai sus.

De asemenea, trebuie menționat faptul că criteriile de clasificare a claselor de risc nu mai sunt incluse în Norme. Obiectivele cuprinse în registrele obiectivelor se vor clasifica, pentru fiecare obiectiv în parte, ținându-se cont de impactul obiectivului asupra factorilor de mediu și performanța operatorului, în conformitate cu o procedura ce va fi stabilită prin Decizie a Comisarului general. Această procedură poate fi actualizată în funcție de informațiile suplimentare obținute pe parcursul acțiunilor de inspecție și control.

2. Anunțarea inspecției

Normele stabilesc procedura ce trebuie respectată în această materie. Astfel, anunțarea inspecției de mediu se va realiza în scris, în cazul inspecțiilor planificate, printr-o notificare întocmită de către comisarul de obiectiv sau de responsabilul de echipă și contrasemnată de conducătorul comisariatului teritorial al GNM, ce va fi comunicată înainte de data și ora programate pentru ședința de deschidere. Transmiterea notificării se va realiza prin poștă, fax sau e-mail.

3. Inspecția pe teren

Etapa obligatorie a inspecției de mediu, inspecția pe teren va cuprinde, pe lângă activitățile menționate în reglementările anterioare, și următoarele:

- verificarea existenței și implementării planurilor de prevenire și intervenție în cazul producerii unor avarii, incidente, poluări accidentale și/sau accidente majore;
- testarea planului de urgență internă/externă împreună cu ISUJ, după caz;
- alte activități stabilite prin norme interne.

4. Finalizarea inspecției

Ca și până acum, comisarul de mediu care a aplicat o sancțiune are obligația de a se informa cu privire la achitarea amenzii. Un element de noutate este acela că, dacă amenda nu a fost achitată în termenul legal, iar procesul verbal de constatare și sancționare a contravenției nu a fost contestat la instanțele competente, comisarul de mediu va transmite procesul verbal de constatare și sancționare a contravenției organelor de specialitate ale unităților administrativ-teritoriale sau unităților subordonate Ministerului Finanțelor Publice - Agenția Națională de Administrare Fiscală în a căror rază teritorială domiciliază contravenientul persoană fizică sau, după caz, își are domiciliul fiscal contravenientul persoană juridică. Termenul de transmitere a procesului verbal de constatare și sancționare a contravenției spre executare silită este de cel mult 45 zile de la data comunicării acestuia către contravenient.

În cazul în care doriți să aflați detalii suplimentare privind modificările prezentate mai sus, vă stăm cu plăcere la dispoziție.

Contactați-ne:

Robert Ioniță

Avocat
+40 21 207 52 53

Adina Guțiu

Avocat
+40 21 207 56 98

Mihai Petre

Senior Manager
+40 21 207 53 44



Pentru mai multe informații vă rugăm să ne contactați la Romania@deloittece.com sau vizitați pagina web: www.deloitte.com/ro/tax-alerts

Acest Alert este furnizat cu titlu orientativ și nu trebuie considerat drept serviciu de consultanță. Este bine să solicitați consultanță fiscală/juridică de specialitate înainte de a întreprinde acțiuni bazate pe cuprinsul acestui document.

Această publicație conține doar informații generale și Deloitte Touche Tohmatsu Limited și firmele membre sau afiliate (numite împreună Deloitte Network) nu oferă consultanță profesională sau alte servicii în domeniul contabil, fiscal, juridic, al investițiilor prin intermediul acestei publicații. Această publicație nu înlocuiește consultanța sau serviciile profesionale și nici nu ar trebui să fie utilizată ca bază pentru orice decizie sau acțiune care v-ar putea afecta finanțele sau afacerea. Înainte de a lua orice decizie sau de a acționa într-un mod care v-ar putea afecta finanțele sau afacerea, trebuie să discutați cu un consultant profesionist. Nicio entitate a Deloitte Network nu va fi responsabilă pentru pierderile de orice natură suferite de către persoanele care se bazează pe această publicație.

Numele Deloitte se referă la organizația Deloitte Touche Tohmatsu Limited, o companie cu răspundere limitată din Marea Britanie, la firmele membre ale acesteia, în cadrul căreia fiecare firmă membră este o persoană juridică independentă. Pentru o descriere amănunțită a structurii legale a Deloitte Touche Tohmatsu Limited și a firmelor membre, vă rugăm să accesați www.deloitte.com/ro/despre.

Deloitte furnizează servicii clienților din sectorul public și privat în următoarele domenii profesionale - audit, taxe, consultanță, consultanță financiară – deservind numeroase industrii. Prin intermediul rețelei sale globale de firme membre, care activează în 150 de țări, Deloitte pune la dispoziția clienților săi resursele internaționale precum și priceperea locală pentru a-i ajuta să exceleze indiferent de locul în care aceștia își desfășoară activitatea. Obiectivul celor 200 000 de profesioniști din Deloitte este acela de a deveni un standard de excelență.